

Surah 2. Al-Baqara

Asad: and when We cleft the sea before you, and thus saved you and caused Pharaoh's people to drown before your very eyes;

Malik: And We parted the Red Sea for you, taking you to safety, and drowned Fir'on's people before your very eyes.

Mustafa Khattab:

And ?remember? when We parted the sea, rescued you, and drowned Pharaoh's people before your very eyes.

Pickthall: And when We brought you through the sea and rescued you, and drowned the folk of Pharaoh in your sight.

Yusuf Ali: And remember We divided the sea for you and saved you and drowned Pharaoh's people within your very sight. ⁶⁵

Transliteration: Waith faraqna bikumu albahra faanjaynakum waaghraqna ala firAAawna waantum tanthuroona

Author Comments

65 - When the Israelites at last escaped from Egypt, they were pursued by Pharaoh and his host. By a miracle the Israelites crossed the Red Sea, but the host of Pharaoh was drowned: Exod. xiv. 5-31.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 2-Ayah 50*